Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21655304

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnen Sie davor, dass das Wasser aus dem Sprinklersystem nicht für den menschlichen Verzehr geeignet ist und nicht als Trinkwasser verwendet werden sollte.	Warn that water from the sprinkler system is not suitable for human consumption and should not be used for drinking water.	Avertir que l'eau du système d'arrosage n'est pas propre à la consommation humaine et ne doit pas être utilisée comme eau potable.	Avvertire che l'acqua proveniente dal sistema di irrigazione non è adatta al consumo umano e non deve essere utilizzata come acqua potabile.	Waarschuw dat het water uit het sprinklersysteem niet geschikt is voor menselijke consumptie en niet als drinkwater mag worden gebruikt.	Advertir que el agua del sistema de aspersores no es apta para consumo humano y no debe utilizarse como agua potable.	Varujte, že voda ze zavlažovacího systému není vhodná pro lidskou spotřebu a neměla by být používána jako pitná voda.	Upozoravamo da voda iz sprinkler sustava nije za ljudsku prehranu i ne smije se koristiti kao voda za piće.	Upozoravamo da voda iz sprinkler sustava nije za ljudsku prehranu i ne smije se koristiti kao voda za piće.	Figyelmeztetés, hogy az öntözőrendszerből származó víz emberi fogyasztásra nem alkalmas, és nem használható ivóvízként.
Wenn das Sprinklersystem elektrische Komponenten wie Pumpen oder Steuerungseinheiten enthält, sollten Benutzer darauf hingewiesen werden, dass diese nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert und gewartet werden dürfen.	If the sprinkler system contains electrical components such as pumps or control units, users should be advised that they should only be installed and serviced by qualified personnel.	Si le système de gicleurs contient des composants électriques tels que des pompes ou des unités de commande, les utilisateurs doivent être informés que ceux-ci ne doivent être installés et entretenus que par du personnel qualifié.	Se il sistema sprinkler contiene componenti elettrici come pompe o unità di controllo, gli utenti devono essere informati che questi devono essere installati e manutenuti solo da personale qualificato.	Als het sprinklersysteem elektrische componenten bevat, zoals pompen of besturingseenheden, moeten gebruikers erop worden gewezen dat deze alleen door gekwalificeerd personeel mogen worden geïnstalleerd en onderhouden.	Si el sistema de rociadores contiene componentes eléctricos como bombas o unidades de control, se debe advertir a los usuarios que sólo personal calificado debe instalarlos y repararlos.	Pokud sprinklerový systém obsahuje elektrické součásti, jako jsou čerpadla nebo řídicí jednotky, uživatelé by měli být upozorněni, že by je měl instalovat a opravovat pouze kvalifikovaný personál.	Ako sustav raspršivača sadrži električne komponente kao što su pumpe ili upravljačke jedinice, korisnike treba upozoriti da ih instalira i servisira samo kvalificirano osoblje.	Ako sustav raspršivača sadrži električne komponente kao što su pumpe ili upravljačke jedinice, korisnike treba upozoriti da ih instalira i servisira samo kvalificirano osoblje.	Ha a locsolórendszer elektromos alkatrészeket, például szivattyúkat vagy vezérlőegységeket tartalmaz, a felhasználók figyelmét fel kell hívni arra, hogy ezeket csak szakképzett személyzet telepítse és javítsa.
Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, das Sprinklersystem so einzurichten oder zu programmieren, dass empfindliche Pflanzen, elektronische Geräte oder Möbel nicht beschädigt werden.	Users should be advised to set up or program the sprinkler system so that it does not damage sensitive plants, electronic equipment or furniture.	Les utilisateurs doivent être avertis d'installer ou de programmer le système de gicleurs pour éviter d'endommager les plantes, les appareils électroniques ou les meubles sensibles.	Gli utenti devono essere avvisati di impostare o programmare il sistema di irrigazione per evitare di danneggiare piante sensibili, dispositivi elettronici o mobili.	Gebruikers moeten worden gewaarschuwd dat ze het sprinklersysteem moeten instellen of programmeren om schade aan gevoelige planten, elektronische apparaten of meubels te voorkomen.	Se debe advertir a los usuarios que instalen o programen el sistema de rociadores para evitar dañar plantas, dispositivos electrónicos o muebles sensibles.	Uživatelé by měli být upozorněni, aby nastavili nebo naprogramovali sprinklerový systém, aby nedošlo k poškození citlivých rostlin, elektronických zařízení nebo nábytku.	Korisnici bi trebali biti upozoreni da postave ili programiraju sustav prskalica kako bi izbjegli oštećivanje osjetljivih biljaka, elektroničkih uređaja ili namještaja.	Korisnici bi trebali biti upozoreni da postave ili programiraju sustav prskalica kako bi izbjegli oštećivanje osjetljivih biljaka, elektroničkih uređaja ili namještaja.	A felhasználókat figyelmeztetni kell arra, hogy úgy állítsák be vagy programozzák a locsolórendszert, hogy elkerüljék az érzékeny növények, elektronikus eszközök vagy bútorok károsodását.
Geben Sie Anweisungen zum Winterbetrieb des Sprinklersystems, einschließlich des Entleerens der Leitungen, um Frostschäden zu vermeiden.	Provide instructions on winter operation of the sprinkler system, including draining the lines to prevent freeze damage.	Fournir des instructions pour le fonctionnement hivernal du système de gicleurs, y compris la vidange des conduites pour éviter les dommages causés par le gel.	Fornire istruzioni per il funzionamento invernale del sistema sprinkler, compreso lo svuotamento delle linee per evitare danni da gelo.	Geef instructies voor de werking van het sprinklersysteem in de winter, inclusief het leegmaken van de leidingen om vorstschade te voorkomen.	Proporcione instrucciones para el funcionamiento invernal del sistema de rociadores, incluido el drenaje de las líneas para evitar daños por congelación.	Poskytněte pokyny pro zimní provoz sprinklerového systému, včetně vypuštění potrubí, aby nedošlo k poškození mrazem.	Navedite upute za zimski rad sustava prskalica, uključujući ispuštanje vodova kako bi se spriječila šteta od smrzavanja.	Navedite upute za zimski rad sustava prskalica, uključujući ispuštanje vodova kako bi se spriječila šteta od smrzavanja.	Adjon útmutatást a locsolórendszer téli üzemeltetéséhez, beleértve a vezetékek leürítését a fagykár megelőzése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

GARDENA Deutschland GmbH
Hans-Lorenser-Str. 40, 89079 Ulm, Deutschland
https://help.gardena.com/hc/de/requests/new

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 21655304

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.